

## 第二篇 早课

{注:有括号( )之文,唯领诵者须念}

YO SO BHAGAVĀ ARAHAM  
SAMMĀSAMBUDDHO,  
SVĀKKHĀTO YENA BHAGAVATĀ  
DHAMMO,  
SUPATIPANNO YASSA  
BHAGAVATO SAVAKASANGHO,  
TAMMAYAM BHAGAVANTAM  
SADHAMMAM SASANGHAM,  
IMEHI SAKKĀREHI YATHĀRAHAM  
ĀROPITEHI ABHIPUJAYĀMA.  
SĀDHU NO BHANTE BHAGAVĀ  
SUCIRAPARI NIBBUTOPI  
PACCHIMĀJANATĀ  
NUKAMPAMĀNASĀ,  
IME SAKKĀRE  
DUGGATAPANNĀKĀRABHŪTE  
PATIGGANHĀTU,  
AMHĀKAM DIGHARATTAM  
HITĀYA SUKHĀYA .

ARAHAM SAMMĀSAMBUDDHO,  
BHAGAVĀ, BUDDHAM  
BHAGAVAMTAM ABHIVĀDEMI.

SVĀKKHĀTO BHAGAVATĀ DHAMMO,  
DHAMMAM NAMASSAMI.

SUPATIPANNO BHAGAVATO  
SĀVAKASANGHO, SANGHAM  
NAMĀMI.

(HANDAMAYAM BUDDHASSA  
BHAGAVATO PUBBABHĀGA-  
NAMAKĀRAM KAROMA SE)

NAMO TASSA BHAGAVATO  
ARAHATO SAMMĀSAM-  
BUDDHASSA . ( 3 Times )

### 献供

世尊、远离尘垢、断尽无明烦恼的阿罗汉，自证成正等正觉，法、世尊已善妙及详尽解说，世尊之追随者，良好修行于道的僧伽，我今向佛、法，及僧伽致以无上崇高的敬礼，在此，我们献上这些供品。

愿已久入涅槃的圣洁世尊，慈悲怜悯而接受这微薄的供养，以便让我们及后世行者，获得长恒的利益与幸福吧！

(以上这段经文,当有献上供品时诵念)

### 敬礼三宝

世尊，远离尘垢、断尽无明烦恼的阿罗汉，自证成正等正觉，我礼敬佛陀、世尊。[一拜]  
法、世尊已善妙及详尽解说，我礼敬法。[一拜]  
世尊之追随者，良好修行于道的僧伽，我礼敬僧伽。[一拜]

(现在让我们礼赞佛陀世尊):

礼敬世尊、阿罗汉、正等正觉者。[三称]

**(HANDAMAYAM BUDDHĀBHI-THUTIM KAROMA SE):**

YOSO TATHAGATO ARAHAM  
SAMMĀSAMBUDDHO,  
VIJJĀCARANA SAMPANNO,  
SUGATO LOKAVIDŪ,  
ANUTTARO PURISA DAMMASĀRA-  
THI SATTHA DEVAMANUSSĀNAM  
BUDDHO, BHAGAVĀ,  
YO IMAN LOKAM SADEVAKAM  
SAMĀRAKAM SABRAHMAKAM  
SASSAMANABRAHMANIM PAJAM  
SADEVAMANUSSAM SAYAM  
ABHIÑÑĀ SACCHIKATVĀ  
PAVADESI  
YO DHAMMAM DESESI  
ĀDIKALYĀNAM MAJHEKALYĀNAM  
PARIYOSĀNAKALYĀNAM  
SĀTTHAM, SABYAÑJANAM  
KEVALAPARIPUNNAM  
PARISUDDHAM, BRAHMACARIYAM  
PAKĀSESI, TAMAHAM BHAGAVANT-  
TAM ABHIPŪJAYĀMI, TAMAHAM  
BHAGAVANTAM SIRASĀ NAMĀMI.

**(HANDAMAYAM DHAMMĀBHI-THUTIM KAROMA SE)**

YO SO SVĀKKHATO  
BHAGAVATĀ DHAMMO,  
SANDITTHIKO, AKĀLIKO,  
EHIPASSIKO,  
OPANAYIKO, PACCATTAM  
VEDITABBO VIÑÑUHI,  
TAMAHAM DHAMMAM  
ABHIPŪJAYĀMI, TAMAHAM  
DHAMMAM SIRASĀ NAMAMI.

**(HANDAMAYAM SANGHĀ BHI-THUTIM KAROMA SE)**

YO SO SUPATIPANNO BHAGAVATO  
SĀVAKASANGHO.  
UJUPATIPANNO BHAGAVATO  
SĀVAKASANGHO.  
NAYAPATIPANNO BHAGAVATO  
SĀVAKASANGHO.  
SĀMICIPATIPANNO BHAGAVATO  
SĀVAKASANGHO.

**(现在让我们来赞颂佛陀)：**

至尊的如来，应供、  
正等觉、  
明行足、善逝、世间解、  
无上士调御丈夫、天人师、  
佛、世尊。

他以最高智慧，亲证而一律平等的开导于此界的天神、魔王、梵天、沙门、婆罗门、国王与人们，使他们依教奉行；  
他所指示之法，前善、中善、后亦善。

词义具足，教示梵行，清净高尚，了解经义，配合修行，以证完善与圆满的行为。我最虔诚地礼敬世尊，于世尊，我俯首顶礼。 [一顶礼]

**(现在让我们来赞颂法)**

世尊所善妙及详尽解说之法，须经学习和奉行，亲自体会和自见，是可奉行，可得成果，超越时间与空间；请来亲自查看，向内返照，智者皆能各自证知。

我最虔诚地礼敬法，于法，我俯首顶礼。 [一顶礼]

**(现在让我们来赞颂僧伽)**

僧伽是世尊的追随者，良好地修行佛法。僧伽是世尊的追随者，直接地修行佛法。僧伽是世尊的追随者，正确地修持佛法以求脱离苦，僧伽是世尊的追随者，适当地依教奉行，修习清净梵行；

YADIDAM CATTĀRI PURISAYU-  
GĀNI ATTHAPURISAPUGGALĀ  
ESA BHAGAVATO SĀVAKASAGHO  
AHUNEYYO PAHUNEYYO  
DAKKHINEYYO ĀÑJALIKARANIYO,  
ANUTTARAM PUÑÑAKKHETTAM  
LOKASSA,  
TAMAHAM SANGHAM  
ABHPŪJAYĀMI, TAMAHAM  
SANGHAM SIRASĀ NAMĀMI.

(HANDAMAYAM RATANATTAYAP-  
PANĀMAGĀTHĀYO CEVA  
SAMVEGAPARIKITTANAPĀTHAÑCA  
BHANAMA SE)  
BUDDHO SUSUDDHO  
KARUNĀMAHANNAVO,  
YOCANTASUDDHABBARAÑĀNA  
LOCANO,  
LOKASSA PĀPUPA KILESA  
GHĀTAKO,  
VANDĀMI BUDDHAM  
AHAMĀDARENA TAM,  
DHAMMO PADIPO VIYA  
TASSA SATTHUNO,  
YO MAGGAPĀKĀMATABHEDA-  
BHINNAKO,  
LOKUTTARO YO CA  
TADATTHADIPANO,  
VANDAMI DHAMMA  
AHAMĀDARENA TAM,  
SANGHO SUKHETTĀBHA-  
YATIKHETTA SAÑÑITTO,  
YO DITTHASANTO  
SUGATĀNUBODHAKO,  
LOLAPPAHINO ARIYO  
SUMEDHASO,  
VANDAMI SANGHAM  
AHAMĀDARENA TAM,  
ICCEVAMEKANTABHIPŪJA-  
NEYAKAM, VATTHUTTAYAM  
VANDAYATĀ BHISANKHATAM,  
PUÑÑAM MAYĀ YAM MAMA  
SABBUPADDAVĀ, MA HONTU  
VE TASSA PABHĀVASIDDHIYĀ,  
IDHA TATHĀGATO LOKE UPPAN-  
NO, ARAHAM SAMMĀSAMBUDDHO,  
DHAMMO CA DESITO NIYYĀNIKO  
UPASAMIKO PARINIBBĀNIKO,  
SAMBODHAGĀMI  
SUGATAPPAVEDITO.

他们即是四双八辈行者

(向须陀洹, 须陀洹[初果]. 向斯陀含, 斯陀含[二果]  
向阿那含, 阿那含[三果]. 向阿罗汉, 阿罗汉[四果])

那才是世尊的追随者僧伽，  
应当虔诚礼敬，应当热忱欢迎，  
应当布施供养，应当合什敬礼，  
是世间的无上福田。我最虔诚地  
礼敬僧伽，于僧伽，我俯首顶  
礼。 [一顶礼]

(现在让我们来诵赞叹三宝之  
偈，以及增益警惕心之章节)  
圣洁的佛陀，悲心大似海，  
俱足慧眼，完全净洁，  
已摧灭世间的罪恶与垢染，  
我真诚地礼敬佛陀，

世尊之法，有如一盏  
光芒明亮的灯，  
如此地分为道及果，  
超越世间，指导走向解脱圣道  
之正确方向。

我真诚地礼敬于法，  
僧伽是无上之福田，  
随佛而觉悟，已见真，心寂静，  
已断变幻不定的无明烦恼，  
是圣人，是智者；

我真诚地礼敬僧伽。  
以此礼敬三宝的殊胜功德，  
愿一切的障碍皆止息，  
为成功之力所取代。

如此，如来现于此世，远离尘垢，  
自悟圆满正觉，开示出离三界的  
正道。是熄灭烦恼，趋向究竟  
涅槃的工具，善逝如此地宣说圆  
满的教理。

MAYANTAM DHAMMAM SUTVĀ  
 EVAM JĀNĀMA,  
 JĀTIPI DUKKHĀ, JARĀPI DUKKHĀ,  
 MARANAMPI DUKKHAM,  
 SOKAPARIDEVADUKKHA  
 DOMANASSUPĀ YĀSĀPI DUKKHĀ,  
 APPYEHÌ SAMPAYOGO DUKKHO,  
 PIYEHÌ VIPPAYOGO DUKKHO,  
 YAMPICCHAM NA  
 LABHATI TAMPI DUKKHAM,  
 SANKHITTE NA PAÑCUPĀDĀ-  
 NAKKHANDHĀ DUKKHĀ,  
 SEYYATHIDAM:  
 RUPŪPĀDĀNAKKHANDHO,  
 VEDANŪPĀDĀNAKKHANDHO,  
 SAÑÑŪPĀDĀNAKKHANDHO,  
 SANKHARŪPĀDĀNAKKHANDHO,  
 VIÑÑANŪPĀDĀNAKKHANDHO,  
 YESAM PARIÑÑAYA, DHARAMĀNO  
 SO BHAGAVĀ,  
 EVAM BAHULAM SĀVAKE VINETI,  
 EVAM BHĀGĀ CA PANASSA  
 BHAGAVATO  
 SĀVAKESU ANUSĀSANI,  
 BAHULĀ PAVATTATI,  
 RŪPAM ANICCAM,  
 VEDANA ANICCA,  
 SAÑÑA ANICCA,  
 SANKHARA ANICCA,  
 VIÑÑANAM ANICCAM,  
 RŪPAM ANATTĀ,  
 VEDANA ANATTĀ,  
 SAÑÑA ANATTĀ,  
 SANKHARA ANATTĀ,  
 VIÑÑANAM ANATTĀ,  
 SABBE SANKHĀRĀ ANICCA,  
 SABBE DHAMMĀ ANATTĀ ‘TI,  
 TE (Female: TA) MAYAM,  
 OTINNĀMHA, JĀTIYĀ,  
 JARĀMARANENA,  
 DOMANASSEHI UPĀYĀSEHI  
 DUKKHOTINNĀ, DUKKHAPARETĀ,  
 APPEVANĀMIMASSA KEVALASSA  
 DUKKHAKKHANDHASSA  
 ANTAKIRIYĀ PAÑÑAYETHĀ ‘TI,

我们已聆听了此法，故知  
 生是苦；衰老是苦；死是苦；  
 忧、悲、苦恼与失望是苦，  
 怨憎相会是苦；爱别离是苦；  
 求不得是苦，  
 简言之：五执取蕴是苦，它们如下：  
 色执取蕴；  
 受执取蕴；  
 想执取蕴；  
 行执取蕴；  
 识执取蕴；  
 为使追随者肯定通晓这五蕴，  
 世尊住世时，常如是教诲追随  
 者，于追随者间，  
 世尊常对它们如是教诲，  
 提醒与强调：  
 色是无常，  
 受是无常，  
 想是无常  
 行是无常，  
 识是无常，  
 色是无我，  
 受是无我，  
 想是无我，  
 行是无我，  
 识是无我，  
 一切因缘法无常，  
 一切法无我。  
 我们全体，为生老病死、忧悲苦  
 恼失望之所支配困扰着，为苦所  
 困，为苦所障，怎么做才能知悉  
 此苦聚之完全止息？

CIRAPARINIBBUTAMPI TAM BHAGA-VANTAM UDDISSA ARAHANTAM SAMMĀSAMBUDDHAM, SADDHĀ AGĀRASMĀ ANAGĀRIYAM PABB AJITA, TASMIN BHAGAVATI BRAHMACARIYAM CARĀMA, BHIKKHŪNAM (SĀMANERĀNAM) SIKKHĀSĀJIVA SAMĀPANNĀ, TAM NO BRAHMACARIYAM IMASSA KEVALASSA DUKKHAKKHANDHASSĀ ANTAKIRIYĀYA SAMVATTATŪ.

CIRAPARINIBBUTAMPI TAM BHAGAVANTAM SARANAM GATO (Female GATĀ) DHAMMAÑ CA SANGHAÑ CA TASSA BHAGAVATO SĀSANAM YATHĀSATI YATHABALAM MANASIKAROMA ANUPATIPAJJĀMA, SĀSĀNO PATIPATTI, IMASSA KEVALASSA DUKKHAKKHANDHASSA ANTAKIRIYĀYA SAMVATTATŪ.

**(HANDAMAYAM ABHINHAPACCA-VEKHANAPĀTHAM BHANĀMA SE)**

- (1) JARĀDHAMMOMHI JARAM ANATITO (Female: ANATĪTĀ)
- (2) BYĀDHIDHAMMOMHI BYĀDHIM ANATĪTO (Female: ANATĪTĀ)
- (3) MARANADHAMMOMHI MARA-NAM ANATĪTO (Female: ANATITĀ)
- (4) SABBEHI ME PIYEHI MANĀPEHI NĀNĀBHĀVO VINĀBHĀVO
- (5) KAMMASSAKOMHI KAMMADĀYĀDO (Female: KAM-MADĀYĀDĀ)  
KAMMAYONI  
KAMMABANDHU  
KAMMAPATISARANO (Female: KAMMAPATISARANĀ),  
YAM KAMMAM KARISSAMI  
KALYANAM VĀ PĀPAKAM VĀ,  
TASSA DĀYĀDO (Female: DĀYĀDĀ)  
BHAVISSAMI, EVAM AMHEHI  
ABINHAM PACCAVEKKHITABBAM.

**出家众诵**

虽然世尊、离垢、正觉，已久远涅槃，以信心故，我们从家来到非家向世尊修学圣洁清净的梵行，诸比丘(沙弥)具足了戒律与法，为养活生命的工具。愿以此修习奉行清净梵行的力量，此苦聚，让它们完全地止息吧！

**在家众诵**

虽然世尊，离垢、正觉、已久远涅槃，不过我们还是以他为皈依处，皈依法与皈依僧。我们将尽力的随智随力，以身口意奉行世尊的教诲。愿以此依教奉行的力量，此苦聚，让它们完全地止息吧！

**五法应常思维**

(现在让我们诵应常思省之文)

- (1)衰老是自然的法则，  
我们并不能超越衰老，
- (2)病苦是自然的法则，  
我们并不能超越病苦，
- (3)死亡是自然的法则，  
我们并不能超越死亡，
- (4)我们所拥有的一切，不论是喜欢或珍惜的，最后将会与我们背离或分散的。
- (5)我们是业的主人，是自己业的继承人，由自己的业而生，是自己业的亲族，依自己的业的支撑而活，不论我们造何种业，善的或恶的，我们必将去承担，这是肯定的，我们应当天天如此地思维及反省。

**(HANDAMAYAM OVĀDAPĀTIMOK-KHAGĀTHĀYO BHANĀMA SE)**

SABBA PĀPASSA AKARANAM,  
KUSALASS ŪPASAMPADĀ,  
SACITTA PARIYODAPANAM  
ETAM BUDDHĀNA SĀSANAM  
KHANTI PARANAM TAPO  
TĪTIKKHĀ, NIBBĀNAM PARAMAM  
VADANTI BUDDHĀ.  
NA HI PABBAGJITO PARUPAGHĀTI,  
SAMANO HOTI PARAM  
VIHETHAYANTO.  
ANŪPAVADO ANŪPAGHĀTO  
PĀTIMOKKHE CA SAMVARO.  
MATTĀÑNUTA CA BHATTASMIM,  
PANTAN CA SAYANĀSANAM,  
ADHICITTE CA ĀYOGO, ETAM  
BUDDHĀNA SĀSANAN TI.

**(HANDAMAYAM KHEMĀKHEMA-SARANAGAMANAPARI DIPIKĀ GĀTHĀ YO BHANĀMA SE)**

BAHUM VE SARANAM YANTI,  
PABBATĀNI VANĀNI CA, ĀRĀMA  
RUKKHA CETYĀNI, MANUSSĀ  
BHAYA TAJJITĀ,  
N'ETAM KHO SARANAM KHEMAM,  
N'ETAM SARANAMUTTAMAM,  
N'ETAM SARANA MĀGGAMMA,  
SABBA DUKKHA PAMUCCATI.  
YO CA BUDDHAÑ CA DHAMMAÑ  
CA SANGHAÑ CA SARANAM GATO  
(Female: GATĀ), CATTĀRI ARIYA  
SACCĀNI, SAMMAPPAÑÑĀYA  
PASSATI.  
DUKKHAM DUKKHA SAMUPPĀDAM,  
DUKKHASSA CA ATIKKAMAM,  
ARIYAÑCATTHANGIKAM MAGGAM,  
DUKKHŪPASAMA GĀMINAM.  
ETAM KHO SARANAM KHEMAM,  
ETAM SARANAMUTTAMAM, ETAM  
SARANAMĀGAMMA, SABBA  
DUKKHA PAMUCCATI TI.

**佛的教诫**

一切恶莫作，一切善奉行，自调净其意，是诸佛所教。

忍辱为最高的苦行，所有觉者都说涅槃为最高无上的。  
杀害他者不名为出家人，恼害他者不名为沙门。  
不诽谤与不侵害，严持于戒律。  
饮食应知节量，深居简处于幽僻之地，精勤于修习增上定，此为诸佛所教导。

**真正的皈依处**

诸人恐怖故，去皈依山岳，或皈依树林，园苑，树，浮屠。

此不是安稳的皈依处，此不是最上的皈依处，像这样皈依的人，不能离一切苦。  
若人以佛法僧为皈依，由于正确的智慧，得见于四圣谛。

那即是见到苦，苦生起的原因，苦的熄灭及导致苦熄灭的八支圣道。  
这才是最安稳的皈依处，这才是无上的皈依处，像这样皈依的人，能解脱一切苦。

SABBE SANKHĀRĀ ANICCAĀ,  
SABBE SANKHĀRĀ DUKKHĀ,  
SABBE DHAMMĀ ANATTĀ.  
ADHUVAN JIVITAM,  
DHUVAM MARANAM.  
AVASSAM MAYĀ MARITABBAM,  
MARANAPARIYOSĀNAM ME  
JĪVITAM.  
  
JĪVITAM ME ANIYATAM,  
MARANAM ME NIYATAM.

VATA, AYAM KAYO, ACIRAM,  
APETAVIÑÑĀNO, CHUDDO,  
ADHISESSATI PATHAVIM,  
KALINGARAM IVA, NIRATTHAM.  
  
ANICCAĀ VATASANKHĀRĀ,  
UPPĀDAVA YA DHAMMINO,  
  
UPPAJJITVĀ NIRUJJHANTI,  
TESAM ŪPASAMO SUKHO.

(HANDAMAYAM PATHAMA-  
BUDDHABHĀSITAGĀTHĀYO  
BHANĀMA SE)  
ANEKAJĀTISANSĀRAM, SANDHĀ-  
VISSAM, GAHAKĀRAM  
GAVESANTO, DUKKHĀ JĀTI  
PUNAPPUNAM.  
GAHAKĀRAKA DITTHOSI, PUNA  
GEHAM NA KĀHASI.  
SABBA TE PHĀSUKĀ BHAGGĀ,  
GAHAKŪTAM VISANKHATAM.  
VISANKHĀRAGATAM CITTĀM,  
TANHĀNAM KHAYAMAJJHAGĀ.

(HANDAMAYAM TANKHANIKA-  
PACCAVEKKHANA PĀTHAÑCA  
BHANĀMA SE)

PATISANKHĀ YONISO CĪVARAM  
PATISEVĀMI, YĀVADEVA SĪTASSA  
PATIGHĀTĀYA, UNHASSA  
PATIGHĀTĀYA, DAM SAMAKA-  
SAVĀTĀTAPASIRIMSAPASAMPHAS-  
SĀNAM PATIGHĀTĀYA, YAVADEVA  
HIROPINA PATICCHĀDANATTHAM.

### 因缘和合法之审查

一切因缘和合法无常，一切因  
缘和合法是苦，一切法无我。  
生命不是永恒的，  
死亡才是永恒的。  
我们将会死，那是肯定的，  
生命的结局即是死亡。  
我们的生命是无常的，  
不能保持不变的，我们的死亡  
才是不变的。  
实在的啊！这个身体，不能长  
久维持下去的，一旦没有了识，  
即被抛弃了，将埋在泥堆下，就  
像朽木一般，没有任何的用处了。  
一切因缘和合法无常，生起了必  
将灭去，有了也会消失的。当一  
切的“行”完全止息，寂灭才最  
快乐的。

### 佛陀最初的格言偈

在无数生死的轮回中，  
无法寻获那造屋的人，  
每一次的生死流转都是苦。  
啊！造屋的人我已发现，你已  
无法再建造屋子了。一切的椽木  
已摧毁，柱梁也已折断。心已  
不再造作，一切的爱欲皆尽灭。

### 资具取用前的省思

#### 衣的省思

我应当正念地省思我所受用的  
衣物，那只是为了排除寒冷，  
为了排除炎热，为了抵御恶风  
、烈日、虻、蚊、以及一切爬虫  
类的侵扰，同时以便覆盖身体，  
得以遮羞。

PATISANKHĀ YONISO PINDAPATAM  
PATISEVĀMI, NEVA DĀVAYA NA  
MADAYA NA MANDANĀYA NA  
VIBHŪSANĀYA,

YĀVADEVA IMASSA KĀYASSA  
THITIYĀ YĀPANĀYA  
VIHIMSUPARATIYĀ  
BRAHMACARIYĀ NUGGAHĀYA,

ITI PURĀNAÑCA VEDANAM  
PATIHANKHĀMI NAVAÑCA  
VEDANAM NA UPPĀDESSĀMI,  
YĀTRĀ CA ME BHAVISSATI  
ANAVAJJATĀ CA PHĀSUVEHĀRO  
CĀTI.

PATISANKHĀ YONISO SENĀSANAM  
PATISEVĀMI, YĀVADEVA SITASSA  
PATIGHĀTĀYA, UNHASSA  
PATIGHĀTĀYA, DAM  
SAMAKASAVĀTĀTAPASIRIMSAPA-  
SAMPHASSĀNAM PATIGHĀTĀYA,

YĀVADEVA UTUPARISSAYAVINO-  
DANAM PATISALLĀNĀRĀMATTHAM.

PATISANKHĀ YONISO  
GILĀNPACCAYA  
BHESAJJAPARIKKHĀRAM  
PATISEVĀMI,  
YĀVADEVA UPPANNĀNAM  
VEYYĀBĀDHIKĀNAM VEDANĀNAM  
PATIGHĀTĀYA, ABYĀPAJJHA  
PARAMATĀYĀTI.

(HADAMAYAM DHĀTUPATIKULA-  
PACCAVEKKHANA PĀTHANCA  
BHANĀMA SE)  
YATHĀPACCAYAM PAVATTAMĀ-  
NAM DHĀTUMATTAMEVETAM  
YADIDAM CĪVARAM, TADUPA-  
BUÑJAKO CA PUGGALO DHĀTU-  
MATTAKO NISSATTO NIJJIVO  
SUÑÑO, SABBĀNI PANA IMĀNI  
CĪVARĀNI AJIGUCCHANIYĀNI IMAN  
PUTIKĀYAM PATVĀ ATIVIYA  
JIGUCCHANIYĀNI JĀYANTI.

### 食的省思

我应当正念地省思我所受用的饮食，那不是为了纵情玩乐，那不是为了肥壮，那不是为了美丽，那不是为了装饰，只为了维持这个身体，让他能够支撑生存下去，令不损伤，以便助于修习梵行。

依照如此的实行，我将消除旧有的感受以及不令新的感受产生，这样我才不致受苦，而得以无过的安住。

### 住的省思

我应当正念地省思我所受用的房舍、卧具，那只是为了排除寒冷，为了排除炎热，为了抵御恶风、烈日、虻、蚊、以及一切爬虫类的侵扰，同时也是为了防御恶劣的天气所引起的险难，以便让行者拥有安全修行的地方。

### 药的省思

我应当正念地省思我所受用以治疗病痛的药物、药具，那只是为了消除种种疾病所引起的苦受。以便使自己从病痛中解脱出来，以得安适与自在。

### (现在让我们诵四物元素与身不净的省思章节)

这套衣服与受用衣服者的出现以及它维持存在的因缘，只是自然界不同元素的组合而已，就只有不同的元素，没有一个人，它不具有永远生存的原则，空而无我或无灵魂。这衣服不净，但在接触到这污臭的身躯后，就变得污秽不净。

YATHĀPACCAYAM PAVATTAMĀ-NAM DHĀTUMATTAMEVETAM YADIDAM PINDAPĀTO TADUPA-BHUÑJAKO CA PUGGALO DHĀTUMATTAKO NISSATTO NIJJIVO SUÑÑO, SABBO PANĀYAM PINDAPĀTO AJIGUCCHANIYO IMAN PUTIKAYAM PATVĀ ATIVIYA JIGUCCHANIYANI JĀYATI.

YATHĀPACCAYAM PAVATTAMĀ-NAM DHĀTUMATTAMEVETAM YADIDAM SENĀSANAM TADUPA-BHUÑJAKO CA PUGGALO DHĀTUMATTAKO NISSATTO NIJJIVO SUÑÑO, SABBĀNI PANA IMĀNI SENĀSANAM AJIGUCCHANIYANI IMAN PUTIKĀYAM PATVĀ ATIVIYA JIGUCCHANIYĀNI JĀYANTI.

YATHĀPACCAYAM PAVATTAMĀ-NAM DHĀTUMATTAMEVETAM YADIDAM GILĀNA PACCAYA BHESAJJA PARIKKHĀRO, TADUPA-BHUÑJAKO CA PUGGALO DHĀTUMATTAKO NISSATTO NIJJIVO SUÑÑO, SABBO PANĀYAM GILĀNA PACCAYA BHESAJJA PARIKKĀRO, AJIGUCCHANIYO IMAN PUTIKĀYAM PATVĀ ATIVIYA JIGUCCHANIYANI JĀYATI.

121 莫轻视小恶，云我无殃报，  
小水渐滴落，亦能盈水瓶，  
愚人积小恶，乃至罪满贯。

122 莫轻视小善，云我无福报，  
小水渐滴落，亦能盈水瓶，  
贤人积小善，乃至福满堂。  
[南传法句经新译]

这些饮食与受用饮食者的出现以及它维持存在的因缘，只是自然界不同元素的组合而已，就只有不同的元素，没有一个人，它不具有永远生存的原则，空而无我或无灵魂。这些饮食本非不净，但在接触到这污臭的身躯后，就变得污秽不净。

这房舍卧具与受用这房舍卧具者的出现以及它维持存在的因缘，只是自然界不同的元素的组合而已，就只有不同的元素，没有一个人，它不具有永远生存的原则，空而无我或无灵魂。这房舍卧具本非不净，但在接触到这污臭的身躯后，就变得污秽不净。

这些药物和药具与受用药物药具者的出现以及它维持存在的因缘，只是自然界不同的元素的组合而已，就只有不同的元素，没有一个人，它不具有永远生存的原则，空而无我或无灵魂。这些饮食本非不净，但在接触到这污臭的身躯后，就变得污秽不净。

146 心为法本，心尊心使，  
中心念恶，即言即行，  
罪苦自追，车轹于辙。

147 心为法本，心尊心使，  
中心念善，即言即行，  
福乐自追，如影随形。

[法句经]

**(HANDAMAYAM PATTIDĀNA-  
GĀTHĀYO BHANĀMA SE)**

YĀ DEVATĀ SANTI VIHARAVĀSINĪ,  
THŪPE GHARE BODHIGHARE  
TAHIM TAHIM; TA DHAMMA-  
DĀNENA BHAVANTU PŪJITĀ,

SOTTHIM KARONTEDHA  
VIHĀRAMANDALE THERĀ CA  
MAJJHĀ NAVAKĀ CA BHIKKHAVO,  
SĀRĀMIKĀ DĀNAPATĪ UPĀSAKĀ;  
GĀMĀ CA DESĀ NIGAMĀ CA  
ISSARĀ, SAPPĀNABHŪTĀ SUKHITA  
BHAVANTU TE. JALĀBUJA YEPI CA  
ANDASAMBHAVĀ, SAMSEDAJĀTĀ  
ATHA VOPAPĀTIKĀ; NIYĀNIKAM  
DHAMMAVARAM PATICCĀ TE,  
SABBEPI DUKKHASA KARONTU  
SANKHAYAM.

THĀTU CIRAM SATAM DHAMMO,  
DHAMMADDHARĀ CA PUGGALĀ;  
SANGHO HOTU SAMAGGOVA,  
ATTHĀYA CA HITĀYA CA. AMHE  
RAKKHANTU SADDHAMMO,  
SABBEPI DHAMMACĀRINO;  
VUDDHIM SAMPAPUNEYYĀMA,  
DHAMME ARIYAPPAVEDITE.

PASANNĀ HONTU SABBEPI, PĀNINO  
BUDDHASĀSANE; SAMMĀDHĀRAM  
PAVECCHANTO, KĀLE DEVO  
PAVASSATU, VUDDHIBHĀVĀYA  
SATTĀNAM, SAMIDDHAM NETU  
MEDANIM; MĀTĀPITA CA ATRAJAM,  
NICCAM RAKKHANTI PUTTAKAM.  
EVAM DHAMMENA RĀJĀNO, PAJAM  
RAKKHANTU SABBADĀ.

## 回向功德

以此礼敬的功德，愿居住于这支提、寺院，及菩提树周围的天众，神祇们庇佑我(们)的幸福与安乐。

愿这寺院中的新旧比丘及长老们，以及居住于这寺院中的男女、优婆塞、优婆夷、村镇中的人及其首领乃至一切的有情，愿他们也都得到幸福与安乐。愿一切四生(胎、卵、湿、化)的众生都得到佛法的滋润，并趋向善道而得以解脱。

愿那些依法奉行的人，获得长寿，愿正法常住。愿僧团为我们带来常恒的利益。愿正法护卫那些依法奉行的人，愿他们都在圣者的正道中成长。

愿一切众生对佛陀的教法都能生起虔诚的信仰。

愿大地风调雨顺，欣欣向荣，人民安乐。

愿所有的统治者们住于正法之中，护卫子民，犹如父母亲保护子女一般。